

2025 年 「伊勢」と日本スタディプログラム 最終レポート

この 3 週間の「伊勢・日本研修プログラム」への参加は、一生に一度の貴重な経験となりました。皇學館大学に来たことで、同じようなテーマを研究している他国の研究者とつながる機会が得られただけでなく、大学とのつながりもできました。そのおかげで、他の方法では行く機会のなかった場所を発見することができました。

公共交通機関では行けない場所をフィールドワークできただけでなく、神社のスタッフと直接話す機会も得ました。伊勢神宮内宮で参拝し、神楽を見ることができたのは特に素晴らしかったです。私たちが参拝した場所には、一般の参拝客は入ることができないので、とても特別な体験でした。ツアーガイドの音羽さんはとても知識が豊富で、私たちの質問にも辛抱強く答えてくれました。

オフの日には、橿原神宮など他の場所を案内してくれた先生もいました。その日は、その神社の内部を見る素晴らしい機会となりました。先生方は、私たちが学んだことや自分たちの研究について質問する機会をできるだけ多く与えてくださり、いつでも喜んで答えて説明してくださいました。研究テーマに関する知識だけでなく、食事やくつろぐのに最適な場所も教えてくれました。「ごきげんよう！」と挨拶するようになったので、「ごきげんよう！」という洒落た挨拶は、私たちにとって懐かしい思い出になると思います。他の参加者のおかげで、このプログラムはとても充実したものになりました。他の国から来た人たちや、もっと勉強が進んでいる人たちから多くのことを学ぶことができ、将来に対する不安を解消することができたからです。

午前中は授業、午後はフィールドトリップという組み合わせは、授業だけで学ぶよりもずっと深く学問を理解することができました。ここでしか学べないことも多いので、自分の研究を深める良い機会にもなりました。現在の私の研究の焦点は神社の雰囲気なので、このプログラムは神社に行き、そこで働く人々から洞察を得ることができたので、私の研究に大いに役立ちました。

個人的には、熊野速玉大社、那智大社、本宮大社という熊野古道巡礼の三大神社への長旅がとても楽しかったです。疲れたが、大都市から遠く離れたこれらの宗教的、歴史的な場所を見るのはとても興味深かったです。この旅では、この地域の食文化を体験させてくれることにも力を注いでくれました。

この 3 週間を成功させ、実り多いものにしてくれた主催者、講師、神社のスタッフ、そしてボランティアの皆さんにとっても感謝しています。このようなまたとない機会を与えてくれた彼らに心から感謝したいです。

## 2025 "Ise" and Japan Study Program Final Report

Participating in the "Ise and Japan Study Programme" over the last three weeks has been a valuable, once in a lifetime experience. Coming to Kogakkan University gave me not only the opportunity to connect with scholars from other countries who research similar topics, but a connection to the university. This has allowed me to discover places I would otherwise not have had the chance to go.

Not only did we get to do fieldwork on places that are not reachable by public transport, we also got the opportunity to talk to staff at shrines in person. To pray at the Ise Jingu Naiku and see Kagura was especially amazing. Regular visitors can not enter the area we went to for the prayer, so the experience was very special. Mr. Otawa, our tour guide, was very knowledgeable and answered our questions very patiently.

Some of the teachers even took the time to show us other places like Kashihara Shrine on off days. It was snowing, so it was especially beautiful inside of the shrine. They gave us as many opportunities as they could to ask them about things we learned or our own research and were always happy to answer and explain. They did not only share their knowledge on research subjects with us, but also the best places to eat and relax and I think the phrase „Gokigenyou!“, a fancy way to say hello, is going to be a fond memory for us all, since we started greeting each other with it. The other participants made this program a very enriching experience, since I could learn a lot from people who are from other countries or much further in their studies, and relieve a lot of my worries.

The mix of classes in the morning and field trips in the afternoon gave us a much deeper understanding of the studies than if we just had learned about it in class only. Since there are many things you can only learn here, it also gave me a good opportunity to further my own research. Since the current focus of my studies is the atmosphere in shrines, this program helped me in my studies a lot because it allowed me to go to shrines and gain insights from the people working there.

Personally, I really enjoyed the longer trips to the three most important shrines in the Kumano Kodo Pilgrimage area, Kumano Hayatama Taisha, Nachi Taisha and Hongu Taisha. It was exhausting, but very interesting to see these religious, historical sites far removed from the bigger cities. On the trip, they also put a lot of effort into letting us experience the food culture in the area, which was absolutely delicious.

I'm very grateful to the organizers, lecturers, and shrine staff, as well as all the volunteers who helped us make this a successful and productive three weeks. I would like to thank them from the bottom of my heart for this unique opportunity.